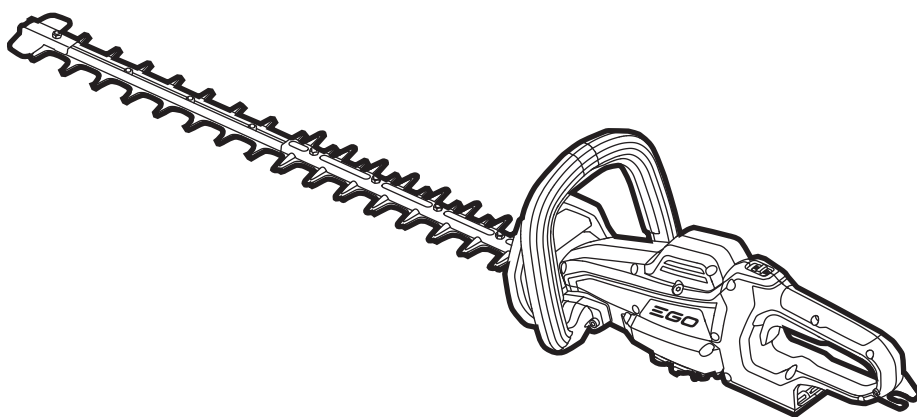


# EGO™

## POWER<sup>+</sup> HEDGE TRIMMER

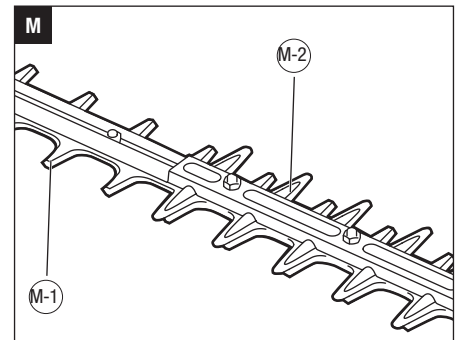
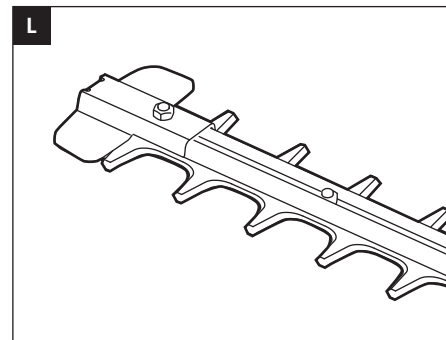
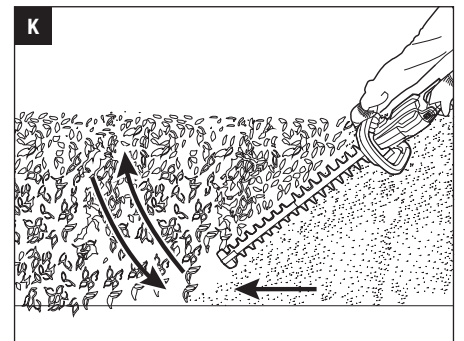
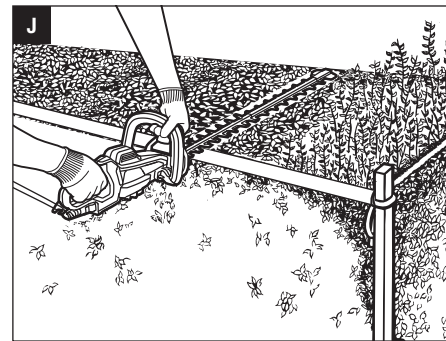
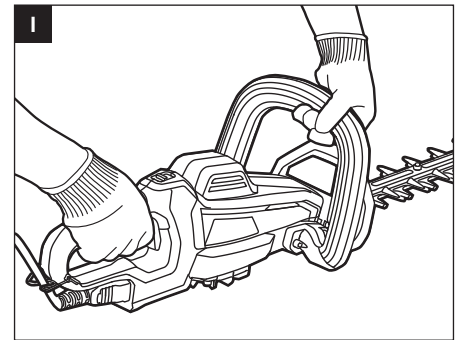
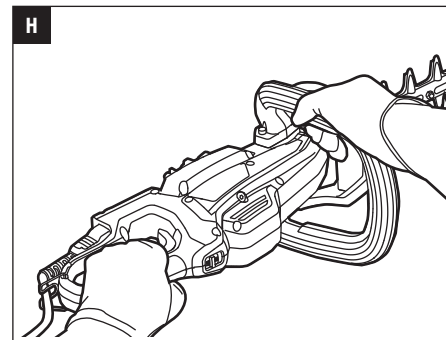
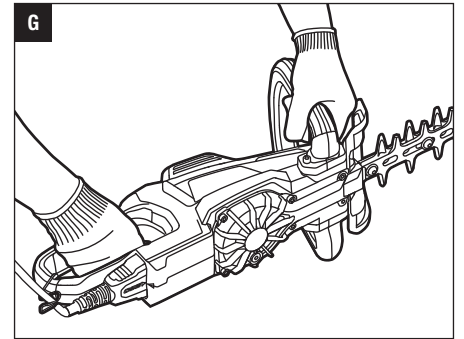
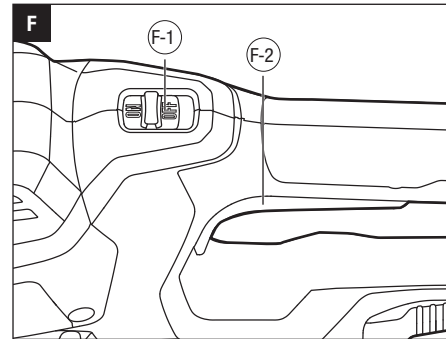
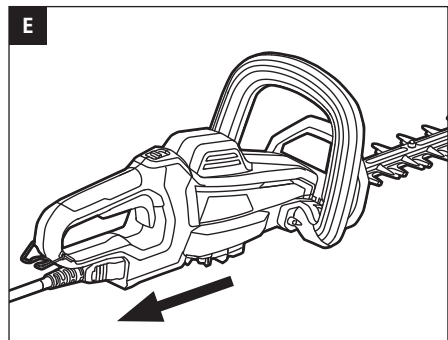
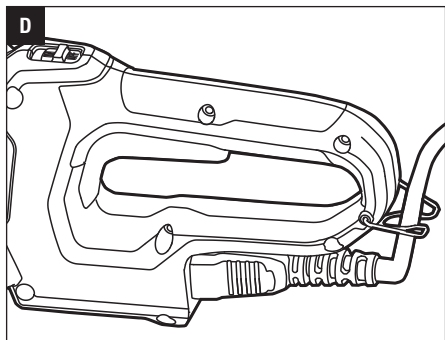
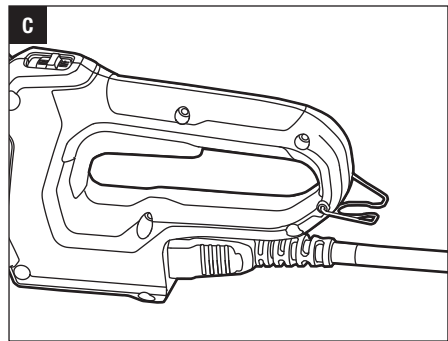
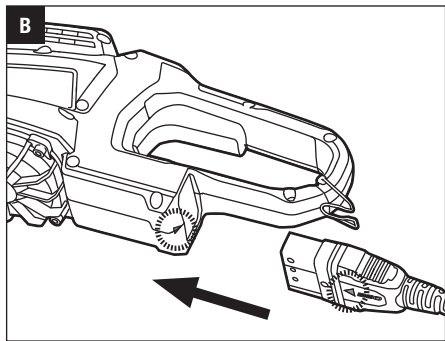
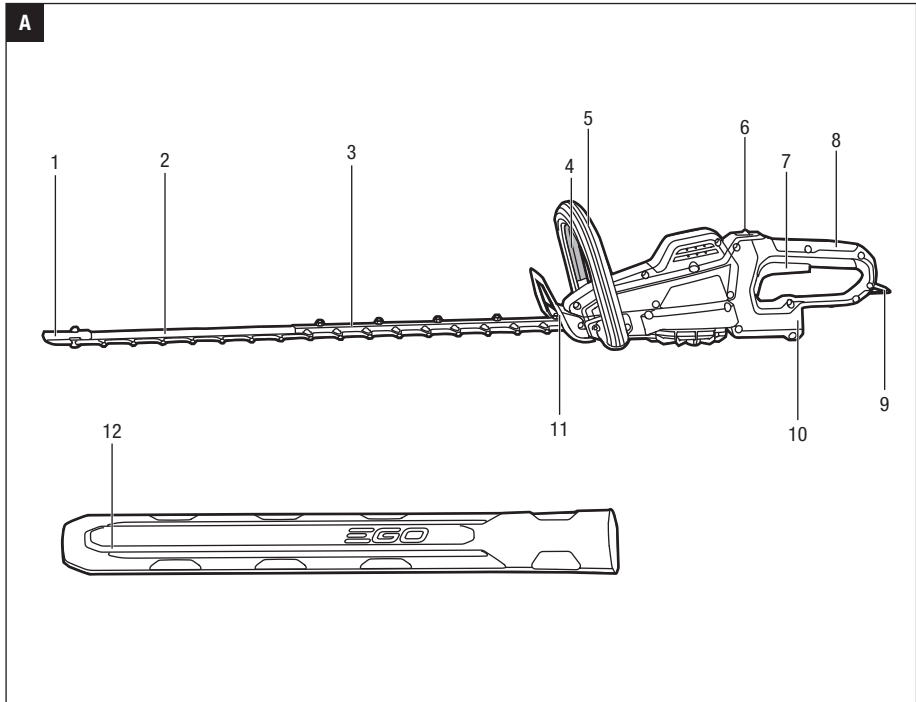


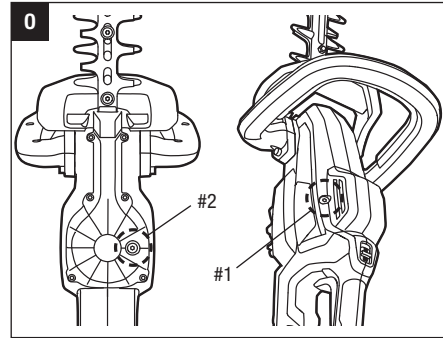
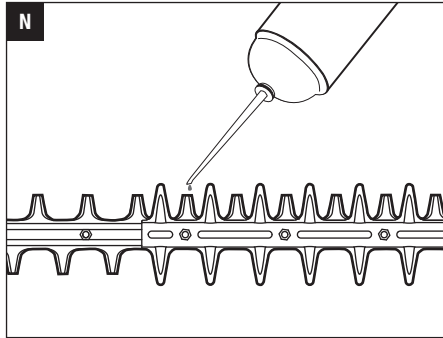
OPERATOR'S MANUAL

### 56 VOLT LITHIUM-ION CORDLESS HEDGE TRIMMER

MODEL NUMBER HTX6500

EN	56 Volt lithium-ion cordless hedge trimmer	5	SK	56v lítium-iónová bezdrôtové nožnice na živé ploty	127
DE	Kabellose heckenschere 56 Volt	13	HU	56 voltos vezeték nélküli lítium-ion sövénynyíró	135
FR	Taille-daie sans fil lithium-ion 56V	22	RO	Trimmer fără fir pentru gard viu cu acumulator de litiu ion de 56 volți	144
ES	Cortasetos inalámbrico de 56 voltios	31	SL	56-voltni litij-ionski brezžični obrezovalnik žive meje	152
PT	Corta-sebes sem fios de 56 volts	41	LT	56 voltų ličio jonų belaidis gyvatvorių pjūklas	160
IT	Tagliasiepi senza fili li-ion 56 volt	50	LV	56 voltu litija jonu bezvadu dzīvžoga šķēres	168
NL	56 Volt lithium-ion accuheggenchaar	59	GR	Ασυρματο ψαλίδι μπουρντορας λιθιου - ιοντων 56 volt	177
DK	56 Volt lithium-ion akku hækkklipper	68	TR	56 volt lityum-iyon kablosuz çit budama makinesi	186
SE	56 Volt lithium-ion-batteri sladdlös häcktrimmer	76	ET	56-voldise liitiumioonakuga juhtmeta hekitrimmer	194
FI	56 Voltin litium-ion akkukäyttöinen pensasleikkuri	84	UK	56-вольтний літій-іонний акумуляторний тример для живоплоту	202
NO	56 Volt lithium-ion hekktrimmer uten ledning	92	BG	Ножица За Жив Плет	211
RU	Беспроводной кусторез литий-ионным аккумулятором 56v	100	HR	Bežični šišač živice s 56-voltnom litij-ionskom baterijom	220
PL	Bezprzewodowe nożyce do żywoplotu z baterią litowo-jonową 56 woltów	110			
CZ	56 voltová lithium-iontová bezdrátové nůžky na živé ploty	119			





## READ ALL INSTRUCTIONS!



### READ OPERATOR'S MANUAL

**⚠ WARNING:** Residual risk! People with electronic devices, such as pacemakers, should consult their physician(s) before using this product. Operation of electrical equipment in close proximity to a heart pacemaker could cause interference or failure of the pacemaker.

**⚠ WARNING:** To ensure safety and reliability, all repairs and replacements should be performed by a qualified service technician.

## SAFETY SYMBOLS

The purpose of safety symbols is to attract your attention to possible dangers. The safety symbols and the explanations with them deserve your careful attention and understanding. The symbol warnings do not, by themselves, eliminate any danger.

The instructions and warnings they give are no substitutes for proper accident prevention measures.

**⚠ WARNING:** Be sure to read and understand all safety instructions in this Operator's Manual, including all safety alert symbols such as "DANGER," "WARNING," and "CAUTION" before using this tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

## SYMBOL MEANING

**SAFETY ALERT SYMBOL:** Indicates DANGER, WARNING, or CAUTION. May be used in conjunction with other symbols or pictographs.

**⚠ WARNING:** The operation of any power tools can result in foreign objects being thrown into your eyes, which can result in severe eye damage. Before beginning power tool operation, always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when needed. We recommend a Wide Vision Safety Mask for use over eye-glasses or standard safety glasses with side shields.

## SAFETY INSTRUCTIONS

This page depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.

	Safety Alert	Indicates a potential personal injury hazard.
	Read Operator's Manual	To reduce the risk of injury, user must read the operator's manual.
	Do Not Expose To Rain	WARNING: Do not use in the rain or leave outdoors while it is raining.
	Noise	Guaranteed sound power level. Noise emission to the environment according to the European community's Directive.
	CE	This product is in accordance with applicable EC directives.
	WEEE	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler.
	Blade Length	The length of the blade
	Cutting Capacity	Max. Cutting capacity of the blade
V	Volt	Voltage
	Direct Current	Type or a characteristic of current
.../min	Per Minute	Revolutions per minute
mm	millimeter	Length or size
cm	Centimeter	Length or size
n <sub>0</sub>	No Load Speed	Rotational speed, at no load

## GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

**⚠ WARNING:** Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this pool tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

### Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warning refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

#### WORK AREA SAFETY

- **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

#### ELECTRICAL SAFETY

- **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- **Do not abuse the cord from battery pack . Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

#### PERSONAL SAFETY

- **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

- **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.
- **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
- **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

#### POWER TOOL USE AND CARE

- **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustment, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

- **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 100 °C may cause explosion.

#### SERVICE

- **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- **Never service damaged battery pack.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

#### HEDGE TRIMMER SAFETY WARNINGS

- **Keep all parts of the body away from the cutter blade. Do not remove cut material or hold material to be cut when blades are moving. Make sure the switch is off when clearing jammed material.** A moment of inattention while operating the hedge trimmer may result in serious personal injury.
- **Carry the hedge trimmer by the handle with the cutter blade stopped.** When transporting or storing the hedge trimmer always fit the cutting device cover. Proper handling of the hedge trimmer will reduce possible personal injury from the cutter blades.
- **Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, because the cutter blade may contact hidden wiring.** Cutter blades contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
- **Keep battery cable away from cutting area.** During operation the cable may be hidden in shrubs and can be accidentally cut by the blade.
- Check the hedge for foreign objects before operating, e.g. wire fences.
- Only use the hedge trimmer with the guard properly assembled. The use of the hedge trimmer without the proper guard may result in serious personal injury.
- **Use both hands when operating the hedge trimmer. Using one hand could cause loss of control and result in serious personal injury.**

#### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not charge the battery pack in rain, or in wet locations.

- **Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- **Use the power tool, accessories and tool bites etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

#### BATTERY TOOL USE AND CARE

- **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.

- Use only with the battery packs and chargers listed below:

BATTERY PACK	CHARGER
BAX1500	CHX5500E

- The battery pack must be removed from the appliance before it is scrapped.
- Do not grasp the exposed cutting blades or cutting edges when picking up or holding the hedge trimmer.
- Do not use on a ladder, rooftop, tree, or other unstable support. Stable footing on a solid surface enables better control of the hedge trimmer in unexpected situations.
- Never allow children to operate the hedge trimmer.
- Never remove or tamper with safety devices. Check their proper operation regularly. Never do anything to interfere with the intended function of a safety device or to reduce the protection provided by a safety device.
- Check the blade and motor mounting bolts at frequent intervals for proper tightness. Also, visually inspect blade for damage (e.g., bent, cracked, and worn). Replace the blade only with a blade from EGO™.
- Replace the blade if it is bent or cracked. An unbalanced blade causes vibration that could damage the motor drive unit or cause personal injury.
- If the equipment should start to vibrate abnormally, stop the motor and check immediately for the
- The trimmer shall be used to cut stems less than (33mm) thick.
- Do not wash with a hose; avoid getting water in motor and electrical connections.
- Follow instructions for lubricating and changing accessories.
- Keep handles dry, clean and free from oil and grease.
- Save these instructions. Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool. If you loan this tool to someone else, also loan these instructions to them to prevent misuse of the product and possible injury.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS!**

**SPECIFICATIONS**

Voltage	56V ---
Blade speed	1800/min
Blade length	65cm
Cutting capacity	33mm
Blade Model	AHB6500S
	AHB6500 (Hardened)
Tool weight	3.9kg
Measured sound power level $L_{WA}$	90.1dB(A)
	K=2.9dB(A)
Sound pressure level at operator's ear $L_{PA}$	80.1dB(A)
	K=3dB(A)
Guaranteed sound power level $L_{WA}$ (according to 2000/14/EC)	93dB(A)
Vibration $a_h$	Rear Handle 3.2m/s <sup>2</sup> K=1.5m/s <sup>2</sup>
	Front Handle 3.9m/s <sup>2</sup> K=1.5m/s <sup>2</sup>

- The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.
- The declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

**NOTICE:** The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared value in which the tool is used; In order to protect the operator, user should wear gloves and ear protectors in the actual conditions of use.

**PACKING LIST**

PART NAME	QUANTITY
Hedge Trimmer	1
Shield	1
Operator's Manual	1

**DESCRIPTION**

**KNOW YOUR HEDGE TRIMMER (Fig. A)**

- Tip Protector
- Blade
- Blade Guard
- Front Switch Lever
- Front Handle
- Lock-off Button
- Rear Switch Lever
- Rear Handle
- "U" hook
- Socket
- Hand Guard
- Shield

**WARNING:** This product has been shipped completely assembled. The hand guard shall never be removed during use. Once damaged, replace it immediately by a qualified service technician.

**WARNING:** The safe use of this product requires an understanding of the information on the tool and in this operator's manual, as well as knowledge of the project you are attempting. Before use of this product, familiarize yourself with all operating features and safety rules.

**OPERATION**

**WARNING:** Do not allow familiarity with this product to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

**WARNING:** Always wear eye protection with side shields, along with hearing protection. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes and other possible serious injuries.

**WARNING:** To prevent accidental starting that could cause serious personal injury, always remove the battery pack from the tool when assembling parts, making adjustments, cleaning, or when not in use.

**WARNING:** Do not use any attachments or accessories not recommended by EGO™. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

Before each use, inspect the entire product for damaged, missing, or loose parts, such as screws, nuts, bolts, caps, etc. Tighten securely all fasteners and caps and do not operate this product until all missing or damaged parts are replaced.

**INSTALLING/REMOVING THE BATTERY PACK**

**Charge before first use**

**To Install (Fig. B & C & D)**

With aligned ▲ logo respectively on the plug and the hedge trimmer, insert the plug into the hedge trimmer until the green seal completely disappearing into the socket.

Mount the battery cord into the "U" hook.

**To Remove (Fig. E)**

Release the battery cord from the "U" hook and pull the plug out of the hedge trimmer.

**STARTING/STOPPING THE HEDGE TRIMMER**

Before operating, remove the shield and hold the trimmer with both hands, one hand on the rear handle and the other on the front handle. Then check for balanced footing, correct posture and a proper cutting distance.

**WARNING:** Always keep both hands on the hedge trimmer handles. Never hold shrubs with one hand and operate the hedge trimmer with the other. Failure to heed this warning may result in serious injury.

**WARNING:** When stopping the hedge trimmer, switch the lock-off button to position "OFF" before remove the battery pack. Failure to follow this warning may cause serious injury.

**To Start**

Push the lock-off button to position "ON" (Fig. F) and then press the rear switch level. With rear switch level pressed, continue pressing the front switch lever to start.

Fig. F parts description see below:

F-1	Lock-off Button
F-2	Rear Switch Lever

**To Stop**

Release either of the switch levers to stop it and switch the lock-off button to position "OFF" to prevent accidental start.

**NOTICE:** Both switch levers need to be pressed for the hedge trimmer to start.

**HOLDING THE HEDGE TRIMMER**

With the blade away from you, hold the trimmer with two hands, separately grasping the front and the rear handle. Three holding directions can suit for different cutting operations (Fig. G & H & I).

**USING THE HEDGE TRIMMER**

**⚠ WARNING:** If the blade jams on any electrical cord or line, **DO NOT TOUCH THE BLADE! IT CAN BECOME ELECTRICALLY LIVE AND VERY DANGEROUS.** Continue to hold the hedge trimmer by the insulated rear handle or lay it down and away from you in a safe manner. Disconnect the electrical service to the damaged line or cord before attempting to free the blade from the line or cord. Failure to heed this warning will result in serious personal injury or possible death.

**⚠ WARNING:** To prevent serious personal injury, keep hands away from blades. Do not attempt to remove cut material or hold material to be cut when the blades are moving. Make sure that the blades have totally stopped and the battery pack is removed before clearing jammed material from blades. Do not grasp the exposed cutting blades or cutting edges when picking up or holding the unit.

**⚠ WARNING:** Clear the area to be cut before each use. Remove all objects, such as cords, lights, wire, or string which can become entangled in the cutting blade and create a risk of serious personal injury.

**⚠ WARNING:** Avoid trimming too much at one time or through the heavy shrubbery. This can cause the blades to bind and slow, reducing the cutting efficiency.

**NOTICE:** For new growth, a wide sweeping is suitable for the stems fed directly into the cutting blade. For older growth, a sawing movement is good for trimming the thicker stems. A non-powered hand saw or pruning saw is suggested for trimming the large stems first.

**Top Cutting**

Use a wide sweeping motion. A slight downward tilt of the cutting blades in the direction of motion gives the best cutting results. For better cutting effect, you might as well use the string to guide the hedge level as Fig. J shown.

**Side Cutting**

When trimming the sides of the hedge, begin at the bottom and cut upwards as Fig. K shown.

**Tip Protector**

The tip protector (Fig. L) is used to protect the outer end of the blade.

**Blade Guard**

The outer part of the blades is shaped as blade guards (Fig. M).

Fig. M parts description see below:

M-1	Blade
M-2	Blade Guard

**⚠ WARNING:** Always check that the blade guard is not damaged or distorted. Replace it if it is bent or damaged.

**MAINTENANCE**

**⚠ WARNING:** When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage. To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

**⚠ WARNING:** To avoid serious personal injury, always remove the battery pack from the product when cleaning or performing any maintenance.

**CLEANING**

- Use a soft brush to remove debris from all air intakes and cutting blade.
- To remove pitch and other sticky residue, spray the blades with resin solvent. Run the motor briefly so that the solvent is evenly distributed.
- Wipe the surface with a dry cloth.

**⚠ WARNING:** Never use water for cleaning your trimmer. Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents. Use clean clothes to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

**SHARPENING THE CUTTING BLADE**

1. Remove the battery pack from your hedge trimmer.
2. AHB6500S: Clamp the blade assembly in a vise and file the exposed cutting surface of each blade tooth. Remove as little material as possible. AHB6500 (With "G" and "HARDENED" on the blade surface): Clamp the blade assembly in a vice and sharpen the exposed cutting surface with a diamond file or low-speed grinder (Rotate speed <math><2500 \text{ min}^{-1}</math>, Feed speed <math><60 \text{ mm/min}</math>, Mesh number >100). Removing as little material as possible.
3. Remove the hedge trimmer from the vise and adjust the unsharpened blade on the other side exposed.

Repeat the above procedures until all the blade teeth sharpened.

**NOTICE:** Do not operate your hedge trimmer with dull or damaged cutting blades. This may cause overload and will give unsatisfactory cutting results.

**NOTICE:** A normal metal file is not applicable to sharpen AHB6500 special blade.

**NOTICE:** When use a low-speed grinder (Rotate speed <math><2500 \text{ min}^{-1}</math>) to sharpen cutting blade, keep watering the blade teeth continuously during grinding.

**LUBRICATING THE HEDGE TRIMMER**

**⚠ WARNING:** Do not lubricate while the hedge trimmer is still connected with battery or running.

**Lubricating the blade**

For best operation and longer blade life, lubricate the hedge trimmer blade with light weight machine oil before and after each use.

Remove the battery pack and lay the trimmer onto a flat surface. Apply the oil along the edge of the top blade (Fig. N).

**Lubricating the gear case**

For best operation and longer lifetime, lubricate the hedge trimmer gear case with a special grease (5-6g in #1 and 10-12g in #2 each time) after every 50 hours operation.

The special grease should meet the following requirements.

1. Belong to DIN51818: NLGI-2 cone penetration degree.
2. Composed of polyurea thickeners + synthetic lubricating oil
3. Excellent low-temperature startup, EP, mechanical shearing, abrasion resistance and oxidative stability properties.
4. Operation temperature must contain -40~180°C.

Remove the battery plug and the two sealing screws (Fig. O). Lubricating the gear case through the oil-hole.

**NOTICE:** Don't fully fill the gear case with grease.

**TRANSPORTING AND STORING**

- Always place the shield on the blade before storing or transporting the hedge trimmer. Use caution to avoid the sharp teeth of the blade.
- Clean the hedge trimmer thoroughly before storing.
- Store the hedge trimmer indoors, in a dry place that is inaccessible to children.
- Keep away from corrosive agents such as garden chemicals and deicing salts.

**⚠ WARNING:** Blades are sharp. When handling the blade assembly, wear non-slip, heavy-duty protective gloves. Do not place your hand or fingers between blades or in any position where they could get pinched or cut. NEVER touch blades or service the unit with battery pack installed.

**Protecting the environment**



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

According to the European law 2012/19/EU, electrical and electronic equipment that is no longer usable, and according to the European law 2006/66/EC, defective or used battery packs/batteries, must be collected separately.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

**EN TROUBLESHOOTING**

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Hedge Trimmer does not work.	<ul style="list-style-type: none"> <li>The battery pack is not attached to the hedge trimmer or no electrical contact between the hedge trimmer and battery.</li> <li>The battery pack is depleted.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reinsert the battery plug into the hedge trimmer.</li> <li>Charge the battery pack with the specified charger.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>The lock button has not pushed to position "ON" before pressing the switch levels.</li> <li>The battery pack or hedge trimmer is too hot.</li> <li>The blade is jammed.</li> <li>The hedge trimmer is overload.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Before using the trimmer, confirm the lock button is unlocked.</li> <li>Allow the battery pack or hedge trimmer to cool until the temperature to normal temperature.</li> <li>Remove the battery pack from the tool. Remove the obstruction carefully and then reinsert the battery and restart the tool.</li> <li>Reduce the load of the machine.</li> </ul>
Excessive vibration or noise.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dry or corroded blades.</li> <li>Blades or blade support is bent.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lubricate the blades.</li> <li>Replace with a new blade or support. Contact EGO service center for blade or support replacement.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bent or damaged teeth.</li> <li>Loose blade bolts.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Replace with a new blade. Contact EGO service center for blade replacement.</li> <li>Tighten the blade bolts. Using a wrench, turn the bolt clockwise to tighten.</li> </ul>

**WARRANTY**
**EGO WARRANTY POLICY**

Please visit the website [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.

**LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN!**

**LESEN SIE DIE BETRIEBSANLEITUNG**

**⚠️ WARNUNG:** Restrisiko! Menschen mit elektronischen Geräten, wie z.B. Herzschrittmachern, sollten ihren Arzt konsultieren, bevor sie dieses Gerät verwenden. Die Bedienung von Elektrogeräten in unmittelbarer Nähe zu Herzschrittmachern kann zu Interferenzen und Störungen des Schrittmachers führen.

**⚠️ WARNUNG:** Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen und der Austausch von Teilen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

**WARNSYMBOL**

Der Zweck von Sicherheitssymbolen besteht darin, Ihre Aufmerksamkeit auf mögliche Gefahren zu lenken. Die Sicherheitssymbole und deren Erklärungen verdienen Ihre vollste Aufmerksamkeit und ihr Verständnis. Die Warnsymbole beseitigen nicht von sich aus die Gefahren.

Ihre Anweisungen und Warnungen sind kein Ersatz für angemessene Unfallverhütungsmaßnahmen.

**⚠️ WARNUNG:** Achten Sie darauf, dass Sie, bevor Sie das Gerät benutzen, alle Sicherheitsanweisungen dieser Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben, einschließlich aller Gefahrenzeichen wie „VORSICHT“, „WARNUNG“ und „ACHTUNG“. Die Nichtbeachtung der unten angeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

**SYMBOLBEDEUTUNG**

**SYMBOL FÜR SICHERHEITSWARNUNGEN:** Weist auf **GEFAHR**, **WARNUNG** oder **VORSICHT** hin. Kann zusammen mit anderen Symbolen oder Bildern verwendet werden.

**⚠️ WARNUNG:** Die Bedienung von Akku Geräten kann dazu führen, dass Fremdkörper in Ihre Augen geschleudert werden und Sie dadurch schwerwiegende Augenschäden davontragen. Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn möglich mit Seitenschutz, oder, falls nötig, einen vollen Gesichtsschutz, bevor Sie mit der Bedienung der Akku Geräte beginnen. Wir empfehlen Ihnen, einen Gesichtsschutz über Ihrer eigenen Brille oder eine Standardsicherheitsbrille mit Seitenschutz zu tragen.

**SICHERHEITSHINWEISE**

Diese Seite zeigt und beschreibt die Sicherheitssymbole, die auf diesem Produkt erscheinen können. Lesen, verstehen und befolgen Sie die Anweisungen auf der Maschine, bevor Sie versuchen, die Maschine zusammenzubauen oder zu bedienen.

	Sicherheitswarnung	Weist auf mögliche Verletzungsgefahr hin.
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung	Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung lesen.
	Vor Regen schützen	WARNUNG: Nicht im Regen verwenden oder bei Regen im Freien liegen lassen.
	Geräusch	Garantierter Schallleistungspegel. Geräuschemission an die Umgebung gemäß Richtlinie der Europäischen Gemeinschaft.
	CE	Dieses Produkt erfüllt die anwendbaren EG-Richtlinien.
	WEEE	Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät zu einem zugelassenen Recyclinghof.
	Messerlänge	Die Länge des Messers
	Mähkapazität	Max. Schnittleistung des Messers
V	Volt	Spannung
	Gleichstrom	Art oder Eigenschaft der Stromzufuhr
.../min	pro Minute	Umdrehungen pro Minute
mm	Millimeter	Länge oder Größe
cm	Zentimeter	Länge oder Größe
n <sub>0</sub>	Leerlaufdrehzahl	Drehzahl im Leerlauf

## УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

НЕСПРАВНІСТЬ	ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Тример для живоплоту не працює.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Акумуляторна батарея не приєднана до тримера для живоплоту, або відсутній електричний контакт між тримером для живоплоту та акумулятором.</li> <li>Акумуляторна батарея розряджена.</li> <li>Кнопка блокування не натиснуто в положення «ВВІМКНЕНО» перед натисканням важеля перемикача.</li> <li>Акумулятор або тример для живоплоту занадто гарячі.</li> <li>Лезо защемлено.</li> <li>Тример для живоплоту перевантажено.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Знову вставте штепсель акумулятора в тример для живоплоту.</li> <li>Зарядіть акумуляторну батарею зазначеним зарядним пристроєм.</li> <li>Перш ніж використовувати тример, переконайтеся, що кнопка блокування розблокована.</li> <li>Дайте акумуляторній батареї або тримеру для живоплоту охолонути, доки температура не повернеться до норми.</li> <li>Вийміть акумуляторну батарею з інструмента. Обережно усуньте перешкоду, а потім знову вставте акумулятор і перезапустіть інструмент.</li> <li>Зменште навантаження на інструмент.</li> </ul>
Надмірна вібрація чи шум.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Сухі або корозійні леза.</li> <li>Лезо або тримач леза зігнуті.</li> <li>Зігнуті або пошкоджені зубці.</li> <li>Ослаблені болти леза.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Змастіть леза</li> <li>Замініть на нове лезо чи тримач. Зв'яжіться із сервісним центром EGO для заміни леза чи тримача</li> <li>Замініть на нове лезо. Зв'яжіться із сервісним центром EGO для заміни леза.</li> <li>Затягніть болти леза. Використовуючи гайковий ключ, затягніть болт за годинниковою стрілкою.</li> </ul>

## ГАРАНТІЯ

### ПРАВИЛА ГАРАНТІЇ EGO

Будь ласка, відвідайте веб-сайт [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) для отримання повних умов гарантійної політики EGO.

UK

210

56-ВОЛЬТНИЙ ЛІТІЙ-ІОННИЙ АКУМУЛЯТОРНИЙ ТРИМЕР ДЛЯ ЖИВОПЛОТУ — НТХ6500

превод на оригиналните инструкции

## ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ!



### ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО НА ОПЕРАТОРА

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Остатъчен риск! Хора с електронни устройства, като пейсмейкър трябва да се консултират с лекуващия(те) си лекар(и) преди употреба на този продукт. Работата с електрическо оборудване в непосредствена близост до сърдечен пейсмейкър може да предизвика смущение или неизправност на пейсмейкъра.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да осигурите безопасността и надеждността, всички поправки и подмени трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник.

## СИМВОЛИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Целта на символите за безопасност е да привличат вниманието към възможни опасности. Символите за безопасност и обясненията към тях заслужават вашето повишено внимание и осъзнаване. Символите за безопасност сами по себе си не елиминират каквато и да е опасност.

Инструкциите и предупрежденията, които предоставят не са заместители за подходящите мерки за предотвратяване на инцидент.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че сте прочели и осъзнали всички инструкции за безопасност в това Ръководство на оператора, включително всички известяващи символи за безопасност, като "ОПАСНОСТ," "ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ," и "ВНИМАНИЕ" преди да използвате този инструмент. Неспазването на всички инструкции изброени долу може да доведе до електрически шок, пожар и/или сериозно нараняване.

## ЗНАЧЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ

### СИМВОЛ СИГНАЛИЗИРАЩ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

Показва **ОПАСНОСТ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ, ИЛИ ВНИМАНИЕ.** Могат да бъдат използвани във връзка с други символи или пиктограми.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Експлоатацията на всички електрически инструменти, може да доведе до изхвърляне на чужди предмети към вашите очи, което може да доведе до сериозно нараняване на окото. Преди започване на работа с електрически инструмент, винаги носете предпазни очила със странична защита и визьор за цялото лице, когато е необходимо. Ние препоръчваме предпазна маска с широк визьор за употреба над очила или стандартни предпазни очила със странична защита.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Тази страница изобразява и описва символите за безопасност, които може да се появят по този продукт. Прочетете, осъзнайте и следвайте всички инструкции по машината преди предприемане на сглобяване или работа.

	Сигнал за безопасност	Показва риска от потенциално нараняване на човек.
	Прочетете ръководството на оператора	За намаляване на опасността от нараняване, потребителят трябва да прочете ръководството на оператора.
	Не излагайте на дъжд	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:</b> Не използвайте в дъжд или не го оставяйте навън, когато вали.
	Шум	Гарантирано ниво на мощност на звука. Звуковите емисии към околната среда са в съответствие с директивите на европейската общност.
	CE	Този продукт е в съответствие с приложимите директиви на ЕС.
	WEEE	Отпадъчните електрически продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакинския отпадък. Отнесете го до упълномощено място за рециклиране.
	Дължина на ножа	Дължина на ножа
	Капацитет за рязане	Максимален капацитет на рязане на ножа
	V	Милиметър
	Постоянен ток	Напрежение
	.../мин	Вид или характеристика на тока
	на минута	Обороти в минута
	Милиметър	Дължина или размер
	Сантиметър	Дължина или размер
	Скорост без натоварване	Скорост на въртене без товар

BG

211

56 ВОЛТА ЛИТИЕВО-ЙОННА БЕЗКАБЕЛНА НОЖИЦА ЗА ЖИВ ПЛЕТ — НТХ6500



## ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ИНСТРУМЕНТИ

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прочетете всички предупреждения за безопасност, инструкции, илюстрации и спецификации предоставени с този електрически инструмент. Неспазването на всички инструкции изброени долу може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдеща справка.

Терминът "Електрически инструмент" в предупрежденията се отнася до захранвани от мрежата (кабелни) електрически инструменти или захранвани чрез батерия (безкабелни) електрически инструменти.

### БЕЗОПАСНОСТ В РАБОТНАТА ЗОНА

- Поддържайте работната зона чиста и добре осветена. Разхвърляни или тъмни работни зони пораждат инциденти.
- Не работете с електроинструменти в експлозивна атмосфера, като например в присъствието на запалими течности, газ или прах. Електрическият инструмент създава искра, която може да възпламени праха или изпаренията.
- Дръжте на разстояние децата и страничните лица, докато работите с електрически инструмент. Разсейването може да причини загуба на контрол.

### ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

- Щепселите на електроинструмента трябва да съответстват на контакта. Никога не модифицирайте щепсела по какъвто и да е начин. Не използвайте какъвто и да е адаптер със заземени електрически инструменти. Немодифицираните щепсели и съответстващите контакти ще намалят риска от електрически шок.
- Избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности, като тръби, радиатори, кухненски печки и хладилници. Съществува повишена опасност от токов удар, ако тялото Ви е заземено.
- Не излагайте електрическите инструменти на дъжд или влажни условия. Навлизането на вода в електрическия инструмент ще увеличи риска от токов удар.

- Не злоупотребявайте с кабела от акумулаторната батерия. Никога не използвайте кабела за пренасяне, изтегляне или изключване от контакта на електрическия инструмент. Дръжте кабела настрана от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части. Повредени или оплетени кабели увеличават риска от токов удар.
- Когато работите с електроинструмент на открито, използвайте удължителен кабел подходящ за употреба на открито. Употребата на кабел подходящ за употреба на открито намалява риска от електрически шок.
- Ако работата с електрическия инструмент на влажно място е неизбежна, използвайте захранване с дефектнотокова защита (RCD). Употребата на RCD намалява риска от токов удар.

### ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ

- Внимавайте, гледайте какво правите и използвайте здрав разум, когато работите с електрически инструмент. Не използвайте електрически инструмент, когато сте уморени или когато сте под влияние на наркотици, алкохол или лекарства. Момент невнимание по време на работата с електрически инструмент, може да доведе до сериозно лично нараняване.
- Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете защита за очите. Защитно оборудване като прахови маски, не плъзгащи се безопасни обувки, твърда каска или защита за слуха използвана при подходящи условия ще намали риска от лични наранявания.
- Предотвратете непреднамерено пускане. Уверете се, че ключът е в изключена позиция, преди да свържете към захранване и/или батерия, повдигайки или носейки инструмента. Носейки инструмента, докато пръстът ви е на спусъка или подаването на захранване на инструменти, които са с включен прекъсвач е предпоставка за инциденти.
- Извадете всеки регулиращ ключ или гаечен ключ, преди да включите захранването. Гаечен или друг ключ оставен закачен към въртящите се части на електрическия инструмент, може да доведе до лично нараняване.
- Не се протягайте. Запазете правилна стойка и баланс по всяко време. Това позволява по-добър контрол върху електрическия инструмент в непредвидени ситуации.
- Облечете се подходящо. Не носете отпуснати дрехи или бижута. Дръжте косата и дрехите си далеч от движещи се части. Отпуснати дрехи, бижута или дълга коса, могат да бъдат хванати в движещите се части.

- Ако са предоставени устройства за свързване на прахоуловител или съоръжения за събиране, уверете се, че те са свързани и са правилно използвани. Употребата на устройства за събиране на прах може да намали рисковете свързани с прах.
- Не позволявайте на рутинността придобита от честата употреба на инструмента да позволи да станете небрежни и да игнорирате принципите за безопасност на инструмента. Небрежно действие може да причини сериозно нараняване за части от секундата.

### УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ИНСТРУМЕНТ

- Не пресилвайте електрически инструмент. Използвайте правилния електрически инструмент за вашата работа. Правилният електрически инструмент ще свърши работата по-добре и по-безопасно при капацитета за който е проектиран.
- Не използвайте електрическия инструмент ако ключът не го включва или изключва. Всеки електрически инструмент, който не може да бъде контролиран от ключа е опасен и трябва да бъде поправен.
- Разкачете щепсела от захранването и/или извадете батерията, ако може да се извади, от електрическия инструмент, преди да извършите настройки, смяна на аксесоари или съхраняване на инструментите. Подобни превантивни мерки за безопасност намаляват риска от стартиране на инструмента инцидентно.
- Дръжте свободния електрически инструмент извън достъпа до деца и не позволявайте хора, които не са запознати с електрическия инструмент или тези инструкции да работят с него. Електрическите инструменти са опасни в ръцете на необучени потребители.
- Поддръжка на електрически инструменти и аксесоари. Проверете за разместване или блокиране на подвижни части, счупване на части, и всякакви други условия, които могат да повлияят на работата на електрическите инструменти. При повреда ремонтирайте инструмента преди употреба. Много инциденти са причинени от лошо поддържани електрически инструменти.
- Дръжте режещите инструменти остри и чисти. Правилно поддържани режещи инструменти, с остри режещи ръбове е по-малко вероятно да се заклещат и по-лесно се контролират;

- Използвайте електрическия инструмент, аксесоарите, частите на инструмента и т.н в съответствие с тези инструкции, като вземете предвид условията на работа и вида работа, която ще бъде извършвана. Употребата на електрическия инструмент за дейности различни от предназначенията може да доведе до опасни ситуации.
- Дръжте ръкохватките и повърхностите за захващане сухи, чисти и без масло и грес. Хлъзгавите ръкохватки и места за захващане не позволяват безопасно боравене и контролиране на инструмента при неочаквана ситуация.

### УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА ИНСТРУМЕНТ НА БАТЕРИИ

- Презареждайте само с зарядно устройство определено от производителя. Зарядно устройство, което е подходящо за един тип акумулаторни батерии може да създаде риск от пожар, когато се използва с други акумулаторни батерии.
- Използвайте електроинструменти само със специфично обозначени акумулаторни батерии. Употребата на каквато и да е друга батерия може да създаде риск от нараняване или пожар.
- Когато акумулаторните батерии не са в употреба ги дръжте на разстояние от други метални обекти, като кламери, монети, ключове, пирони, отвертки или други малки метални предмети, които могат да направят свързване между клемите. Свързване на късо на клемите на акумулаторната батерия може да причини изгаряния или пожар.
- При условия на злоупотреба, течност може да се отдели от акумулаторната батерия; предотвратете контакт. Ако инцидентно възникне контакт, изплакнете с вода. Ако течност влезе в контакт с очите, допълнително потърсете медицинска помощ. Течност отделена от акумулаторната батерия може са предизвика възпаление или изгаряния.
- Следвайте всички инструкции за зареждане и не зареждайте батерията или инструмента извън температурния обхват зададен в инструкциите. Неправилното зареждане или зареждане извън определения температурен обхват може да повреди батерията и да повиши риска от пожар.
- Не използвайте акумулаторна батерия или инструмент, които са повредени или модифицирани. Повредените или модифицираните батерии може да проявят непредсказуемо поведение, което да доведе до пожар, експлозия или риск от нараняване.

- Не излагайте батерията или инструмента на огън или прекомерна температура. Излагането на огън или температура над 100 °C може да предизвика експлозия.

#### ОБСЛУЖВАНЕ

- Обслужвайте вашия електрически инструмент чрез квалифициран техник, като използвате само идентични резервни части. Това ще осигури поддържането на безопасността на електрическия инструмент.
- Никога не ремонтирайте повредени акумулаторни батерии. Ремонтът на акумулаторни батерии трябва да бъде извършван от производителя или оторизиран сервиз.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА НОЖИЦА ЗА ЖИВ ПЛЕТ

- Дръжте всички части на вашето тяло далеч от режещия нож. Не премествайте отрязания материал или не дръжте материала, който ще бъде отрязан, когато ножовете се движат. Уверете се, че превключвателят е изключен, когато почиствате заседнал материал. Момент невнимание по време на работата с ножицата за жив плет, може да доведе до сериозно лично нараняване.
- Носете ножицата за жив плет за ръкохватката при спрян режещ нож. Когато транспортирате или съхранявате ножицата за жив плет винаги поставяйте капака на режещото устройство. Правилната работа с ножицата за жив плет ще намали вероятността от възможно нараняване от режещите ножове.
- Дръжте електрическия инструмент само за изолираните повърхности за захващане, тъй като режещият нож може да влезе в контакт със скрит кабел. Режещите ножове в контакт с кабел под напрежение могат да направят откритите метални части под напрежение и могат да причинят на оператора токов удар.
- Дръжте кабелите на батерията далеч от зоната на рязане. Кабелът може да бъде скрит в храста по време на работа и да бъде срян инцидентно от ножа.
- Проверете плета за чужди предмети преди работа, примерно телени огради.
- Използвайте само ножица за жив плет с монтиран по подходящ начин предпазител. Употребата на ножицата за жив плет без подходящ предпазител може да доведе до сериозно нараняване!

- Използвайте двете ръце, когато работите с ножицата за жив плет. Използването на една ръка може да причини загуба на контрол и да доведе до сериозно нараняване.

#### ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не зареждайте акумулаторната батерия при дъжд или в мокра среда.
- Използвайте единствено акумулаторни батерии и зарядни изброени долу:

АКУМУЛАТОРНА БАТЕРИЯ	ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО
BAX1500	CHX5500E

- Акумулаторната батерия, трябва да бъде премахната от уреда преди да бъде предаден за скрап.
- Не хващайте откритите режещи ножове или режещи ръбове, когато повдигате и държите ножицата за плет.
- Не използвайте за опора стълба, покрив, дърво или друга нестабилна повърхност. Стабилната стойка на краката върху твърда повърхност позволява по-добро управление на ножицата за плет в непредвидени ситуации.
- Никога не позволявайте на деца да работят с ножицата за жив плет.
- Никога не премахвайте или поправяйте устройствата за безопасност. Проверявайте тяхната правилна работа редовно. Никога не правете нещо, което да пречи на функцията по предназначение на устройството за безопасност или да намали защитата, предоставена от устройство за безопасност.
- Проверявайте на чести интервали ножа и монтажните болтове на мотора за правилно затягане. Също визуално проверете ножа за повреди (примерно огъвания, пукнатини и износване). Подменете ножа само с нож от EGO™.
- Подменете ножа ако е огънат или напукан. Разбалансиран нож причинява вибрации, които могат да повредят мотора или да причинят нараняване.
- Ако оборудването започне да вибрира неестествено, спрете мотора и незабавно проверете за причината.
- Ножицата трябва да бъде използвана за рязане на стъбла с дебелина по-малка от 33 мм.
- Не измивайте с маркуч, избягвайте попадане на вода в мотора и електрическите връзки.
- Следвайте инструкциите за смазване и смяна на аксесоари.

#### ОПАКОВЪЧЕН ЛИСТ

ИМЕ НА ЧАСТ	БРОЙ
Ножица за жив плет	1
Екран	1
Ръководство на оператора	1

- Дръжте ръкохватките сухи, чисти и без масло и грес.
- Запазете тези инструкции. Обръщайте се често към тях и ги използвайте за инструктиране на други, които може да използват този инструмент. Ако заемете този инструмент на някой друг, заемете им също и тези инструкции, за да се предотврати злоупотреба с продукта и вероятно нараняване.

#### ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ!

#### СПЕЦИФИКАЦИИ

Напрежение	56V ---	
Скорост на ножа	1800/мин	
Дължина на ножа	65см	
Капацитет за рязане	33мм	
Model noža	АНВ6500S АНВ6500 (Kaljeno)	
Тегло на инструмента	3,9кг	
Измерено ниво на сила на звука L <sub>WA</sub>	90,1dB(A) K=2,9dB(A)	
Ниво на звуково налягане при ухото на оператора L <sub>PA</sub>	80,1dB(A) K=3dB(A)	
Гарантирано ниво на сила на звука L <sub>WA</sub> (съгласно 2000/14/EC)	93dB(A)	
Вибрации при h	Задна ръкохватка	3,2m/c <sup>2</sup> K=1,5m/c <sup>2</sup>
	Предна ръкохватка	3,9m/c <sup>2</sup> K=1,5m/c <sup>2</sup>

- Декларираният общ размер на вибрации е измерен в съответствие със стандартния метод за тест и може да бъде използван за сравнение между два инструмента;
- Декларираният общ размер на вибрации може също така да бъде използван за предварителна оценка на влиянието.

**БЕЛЕЖКА:** Вибрационните емисии по време на действителната употреба на електрическия инструмент може да се различава от декларираната стойност. С цел да се защити оператора, потребителят трябва да носи ръкавици и антифони в действителни условия на работа.

#### ОПИСАНИЕ

#### ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ С ВАШАТА НОЖИЦА ЗА ЖИВ ПЛЕТ (ФИГ. А)

1. Протектор за върха
2. Нож
3. Предпазител на ножа
4. Преден превключващ лост
5. Предна ръкохватка
6. Бутон за отключване
7. Заден превключващ лост
8. Задна ръкохватка
9. "U" кука
10. Цокъл
11. Предпазител за ръка
12. Екран

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този продукт е доставен напълно сглобен. Предпазителът за ръката никога не трябва да се отстранява по време на употреба. Щом се повреди, незабавно го подменете с помощта на квалифициран сервизен техник.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Безопасната употреба на този продукт изисква осъзнаване на информацията върху инструмента и в това ръководство, както и познание относно проекта, с който се захващате. Преди употреба на този продукт се запознайте с работни характеристики и правила за безопасност.

#### ЕКСПЛОАТАЦИЯ

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не позволявайте рутината с този продукт да ви направи непредпазливи. Запомнете, че невнимание за малка част от секундата е достатъчна за да нанесе сериозно нараняване.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги носете защита за очите със странични предпазители заедно със защита за слуха. Ако не го направите може да доведе до изхвърляне на предмети към очите ви и други възможни сериозни наранявания.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да предотвратите случайно стартиране, което би могло да причини сериозно нараняване, винаги отстранявайте акумулаторния комплект от инструмента, когато монтирате части, извършвате настройки, почиствате или когато не се използват.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте други приставки или аксесоари, които не са препоръчани от EGO™. Употребата на приставки или аксесоари, които не са препоръчани, може да доведе до сериозно нараняване.

Преди всяка употреба инспектирайте целия продукт за повредени, липсващи или разхлабени части като винтове, гайки, болтове, капачки и др. Затегнете сигурно всички закопчалки и капачки и не работете с този продукт, докато всички повредени или липсващи части са подменени.

### МОНТИРАНЕ/ИЗВАЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

**Заредете преди първата употреба.**

**При монтиране (Фиг. В & С & D)**

При подравнени ▲ лого съответно на щепсела и на ножицата, вкарайте щепсела в ножицата, докато зеленото уплътнение се скрие напълно в цокъла.

Монтирайте кабела на батерията в "U" куката.

**За да извадите (Фиг. Е)**

Освободете кабела на батерията от "U" куката и издърпайте щепсела от ножицата.

### СТАРТИРАНЕ/СПИРАНЕ НА НОЖИЦАТА ЗА ЖИВ ПЛЕТ

Преди работа, снемете предпазителя и захранете ножицата с две ръце, едната ръка на задната ръкохватка, а другата на предната ръкохватка. След това проверете баланса на разкрача си, правилната позиция на тялото и подходящата дистанция за рязане.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги дръжте и двете си ръце върху ръкохватките на ножицата за жив плет. Никога не захващайте шубраците с едната си ръка, докато работите с ножицата за жив плет с другата. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когато спирате ножицата за жив плет, превключете бутона за отключване на постоянно "OFF" (ИЗКЛ) преди да извадите батерията. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания.

### За да стартирате

Натиснете бутона за отключване на позиция "ON" (ВКЛ) (фиг. F) и след това натиснете задния превключващ лост. С натиснат заден превключващ лост, продължете да натискате предния превключващ лост за стартиране.

Фиг. F описание на части виж долу:

F-1	Бутон за отключване
F-2	Заден превключващ лост

### За да спрете

За спиране освободете някой от превключващите лостове и превключете бутона за отключване на позиция "OFF", за да предотвратите инцидентно стартиране.

**ЗАБЕЛЕЖЕТЕ:** И двата превключващи лоста трябва да се натиснат за да стартира ножицата за жив плет.

### ХВАЩАНЕ НА НОЖИЦАТА ЗА ЖИВ ПЛЕТ

С ножа настрана от Вас, захранете ножицата с две ръце, като отделно захващате предната и задната ръкохватка. Трите посоки на държане могат да са подходящи за различни режещи операции (Фиг. G и H и I).

### УПОТРЕБА НА НОЖИЦАТА ЗА ЖИВ ПЛЕТ

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако ножът заседне на някой електрически проводник или кабел, **НЕ ДОКОСВАЙТЕ НОЖА! ТОЙ МОЖЕ ДА Е ПОД ЕЛЕКТРИЧЕСКО НАПРЕЖЕНИЕ И МОЖЕ ДА БЪДЕ МНОГО ОПАСЕН.** Продължете да държите ножицата за плет за изолираната задна ръкохватка или я сложете легнала и на разстояние от вас по безопасен начин. Изключете електричеството към повредения проводник или кабел, преди да се опитате да освободите ножа от проводника или кабела. Неспазването на това предупреждение ще доведе до сериозни наранявания или възможна смърт.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да предотвратите сериозно нараняване, дръжте ръцете си настрана от ножовете. Не предприемайте преместване на отрязания материал или не дръжте материала, който ще бъде отрязан, когато ножовете се движат. Уверете се, че ножовете са напълно спрели и акумулаторната батерия е снета преди почистване на заседнали материали от ножовете. Не хващайте откритите режещи ножове или режещи ръбове, когато повдигате и държите уреда.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Почистете зоната, която трябва да бъде подрязана преди всяка употреба. Премахвайте всички предмети, като кабели, лампи или въженца, които могат да се оплетат в режещите ножове и да създадат опасност от сериозно нараняване.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Избягвайте да режете твърде много на веднъж или през дебели шубраци. Това може да накара ножовете да се заклещват и да се забавят, като се понижи ефективността на рязане.

**ЗАБЕЛЕЖЕТЕ:** За нови израстъци, е подходящо широко измитачо движение за почистване на стъблата, които се подават директно в режещия нож. За стари израстъци, режещото движение е добро за подрязване на по-дебелите стъбла. Предлага се ръчен трион без електрическо захранване или секач за почистване първо на големите стъбла.

### Подрязване по горната част

Използвайте широко измитачо движение. Лек наклон надолу на режещите ножове по посока на движението дава най-добрите режещи резултати. За по-добра ефективност при рязане, можете също така да използвате връвта за насочване по нивото на храста както е показано на Фиг. J.

### Странично подрязване

Когато подрязвате страните на живия плет, започнете от дъното и режете нагоре както е показано на Фиг. K.

### Протектор за върха

Протекторът за върха (Фиг. L) се използва за предпазване на външния край на ножа.

### Предпазител на ножа

Външната част на ножовете е оформена като предпазител за нож (Фиг. M).

Фиг. M описание на части виж долу:

M-1	Нож
M-2	Предпазител на ножа

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги проверявайте дали предпазителят на ножа не е повреден, или изкривен. Подменете го, ако е огънат или повреден.

### ПОДДРЪЖКА

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когато обслужвате, използвайте само идентични резервни части. Употребата на каквито и да е други части може да създаде опасност или да предизвика повреда на продукта. За да осигурите безопасността и надеждността, всички поправки трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да избегнете нараняване, винаги сменяйте акумулаторната батерия от продукта, когато почиствате или извършвате поддръжка.

### ПОЧИСТВАНЕ

■ Използвайте мека четка за да премахнете натрупванията от всички колектори за въздух и режещия нож.

■ За да премахнете смолата и други залепващи остатъци, напръскайте ножа с разтворител за смола. Пуснете за кратко мотора, така че разтворителят да бъде равномерно разпределен.

■ Забършете повърхността със суха кърпа.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не използвайте вода за почистване на тримера. Избягвайте употребата на разтворители, когато почиствате пластмасовите части. Повечето пластмаси са податливи на повреди от различни видове разтворители, предлагани в търговската мрежа. Използвайте чист плат, за премахване на мръсотия, прах, масло и т.н.

### ЗАТОЧВАНЕ НА РЕЖЕЩОТО ОСТРИЕ

1. Извадете акумулаторната батерия от вашата ножица за жив плет
2. АНВ6500S: Stegnite sklop noža u škripac i isturpijajte golu reznu površinu svakog zuba noža. Uklanjajte što moguće manje materijala. АНВ6500 (s oznakama "H" i "HARDENED" na površini noža): Stegnite sklop noža u škripcu i oštrite nezaštićenu trznu površinu dijamanthom turpijom ili sporohodnom brusilicom (brzina vrtnje < 2500 o/min, brzina pomaka < 60 mm, granulacija > 100). Uklanjajte što moguće manje materijala.
3. Снемете ножицата за жив плет от менгемето и настройте ненаточената част от острието от другата страна да се подава.

Повторете горната процедура до заточване на всички зъби.

**БЕЛЕЖКА:** Не работете с вашата ножица за плет, когато режещите остриета са затпени или повредени. Това може да причини претоварване и ще доведе до незадоволителни резултати при рязане.

**БЕЛЕЖКА:** Нормална метална пила не трябва да се използва за заточване на специалното острие АНВ6500.

**БЕЛЕЖКА:** Когато използвате шлайф с ниска скорост (скорост на въртене < 2500 мин<sup>-1</sup>) за да заточите режещото острие, навлажнявайте непрекъснато зъбите на острието по време на шлайфане.

## СМАЗВАНЕ НА НОЖИЦАТА ЗА ЖИВ ПЛЕТ

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не смазвайте, докато ножицата за жив плет е все още свързана с батерията или работи.

### Смазване на острието

За най-добра работа и по-дълъг живот на ножа, смажете ножа на ножицата за жив плет с леко моторно масло преди и след всяка употреба.

Снемете акумулаторната батерия и поставете ножицата легнала върху плоска повърхност. Нанесете маслото по протежение на ръба по горната част на острието (Фиг. N).

### Смазване на предавателната кутия

а най-добра работа и по-дълъг живот, смазвайте предавателната кутия на ножицата за жив плет със специална грес ( 5-6g от #1 и 10-12g от #2 всеки път) след всеки 50 часа работа.

Специалната грес трябва да отговаря на следните изисквания.

1. Да отговаря на DIN51818: NLGI-2 степен на проникване на конус.
2. Съставена от поликарбамидни съгъстители + синтетично смазочно масло
3. Изключително ниска пускова температура, ЕР, механично срязване, устойчивост на абразия и стабилност на оксидиране.
4. Работната температура трябва да възлиза на -40~180 °C.

Отстранете щепсела на батерията и двата уплътняващи винта (Фиг. O). Смазване на предавателната кутия през отвора за масло.

**НАРОМЕНА:** kućište prijenosnika nemojte puniti mašču.

### ТРАНСПОРТИРАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

- Винаги поставяйте предпазителя на ножа върху ножа преди съхранение или транспортиране на ножицата за жив плет. Бъдете внимателни за да избегнете остриите зъби на ножа.
- Почистете изцяло ножицата за жив плет преди съхраняване.
- Съхранете ножицата за жив плет на закрито, на сухо място, което е недостъпно до деца.
- Пазете я от корозивни препарати като градински химикали и сол за обезледяване.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ножовете са остри. Когато работите с устройството на ножа, носете неплъзгащи защитни ръкавици за тежка употреба. Не поставяйте ръката или пръстите си между ножовете или в някоя друга позиция, където могат да бъдат защитени или срязани. НИКОГА не докосвайте ножовете или не обслужвайте уреда с монтирана акумулаторна батерия.

### Опазване на околната среда



Не изхвърляйте електрическо оборудване с общия боклук от домакинството, използвайте отделни сметосъбиращи съоръжения.

Съгласно европейския закон 2012/19/ЕС, електрическо и електронно оборудване, което повече не може да се използва и съгласно европейското законодателство 2006/66/ЕО, дефектните или използваните акумулаторни батерии/батерии трябва да се събират отделно.

Ако се изхвърлят електрически уреди в сметица или бунница, опасни вещества могат да изтекат в подпочвените води и да попаднат в хранителната верига, като увредят вашето здраве и благосъстояние.

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Ножицата за жив плет не работи.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Акумулаторната батерия не е закрепена към ножицата или няма електрически контакт между ножицата и батерията.</li> <li>■ Акумулаторната батерия е изтощена.</li> <li>■ Бутонът за заключване не е натиснат на позиция "ON" (ВКЛ) преди натискане на лостовете за превключване.</li> <li>■ Акумулаторната батерия или ножицата за жив плет е твърде гореща.</li> <li>■ Ножът е блокиран</li> <li>■ Ножицата за жив плет е претоварена.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Извадете и поставете отново акумулаторната батерия към ножицата за жив плет.</li> <li>■ Заредете акумулаторната батерия с посоченото зарядно устройство.</li> <li>■ Преди използване на ножицата, потвърдете, че бутонът за заключване е отключен.</li> <li>■ Позволете на акумулаторната батерия или ножицата да се охлади, докато температурата стане нормална.</li> <li>■ Извадете акумулаторната батерия от инструмента. Премахнете внимателно препятствието и след това поставете батерията и рестартирайте инструмента.</li> <li>■ Намалете натоварването на машината.</li> </ul>
Прекалени вибрации или шум	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Сухи или корозирали ножове.</li> <li>■ Ножовете или основата на ножа е изкривена.</li> <li>■ Изкривени или повредени зъби.</li> <li>■ Разхлабени болтове на ножовете.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Смажете ножовете.</li> <li>■ Подменете с нов нож или основа. Свържете се със сервизен център на EGO за резервен нож или основа.</li> <li>■ Подменете с нов нож. Свържете се със сервизен център на EGO за смяна на ножа.</li> <li>■ Затегнете болтовете на ножа. Като използвате гаечен ключ, завъртете болтовете по часовника за да затегнете.</li> </ul>

## ГАРАНЦИЯ

### ГАРАНЦИОННА ПОЛИТИКА EGO

Моля посетете уебсайта [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) за пълните условия по гаранционната политика на EGO.

